

الفيل

قال الاب :

هل تحبون ان تروها ؟

ثم قام ، فاتبه الاخ الاكبر ، ثم خيرون (١٤) ، وكان لا يزال يفكر في خديجة ، وفي القبلة العتيقة التي طبع على فمها عنوة ، هناك ، في عتمة درج العمارة التي تقطن فيها . دفع الاب الباب ، فبدأ السير في وسط الغرفة ، الى يمينه النافذة الخضراء التي تطل على الباتيو ، مغلقة ، والى يساره الصندوق الخشبي المزوق ، تهليله حقيقتان ، وملابس لاخوته بياضة الالوان ، وبقايا ادوية . توقف الاب عند رأس السرير ، ويبدو بياضا ، ازاح الغطاء من على وجهها . لم يعد خيرون يفكر في خديجة ، اختفى وجهها ، وبقي وجه امه ، وحده ، امامه . اخذ خيرون ينظر الى وجه امه ، فلم ير في وجهها ما يدل على انها قد ماتت فعلا . فقط هو الان اكثر هدوءا واكثر بياضا ، كانها اغتسلت بماء سحري ازال عن وجهها كل غبار الهم والسنين الوعرة ، فهي تبدو كطفولة نائمة ، حاملة ، وهي تنبسم ، والوشم الذي على ذقنها عادت اليه خضرتها الاولى ، فهي تبدو اجمل من جميع نساء الارض ، بفضل هذا الماء الذي به ، اجمل من جميع نساء الارض ، تبدو . اخذ خيرون ينظر الى وجه امه بامعان ، ان روحها الان في البرزخ ، وغدا ستفاد الى الجنة ، ستجتاز القبر بنجاح ، وستتحول روحها الى طائر اخضر ، وستنقل من زهرة الى زهرة ، حتى تقوم القيامة . وراى نفسه غدا ، واقفا عند قبرها ، بين ابيه واعمامه والفقهاء ، رائحة الكافور والثوب الجديد والتراب المحفور تدخل عبر مناخرهم المشرعة لكنهم لا يشمون ، وهم يرفعونها ليحطوها في الحفرة الصيقة ، وهم يهللون عليها التراب ، هم يقرؤون عليها يس وطه ، وهم يلقنونها الاجابة بصوت عال ، عال .. كتمليذ .. لكنها لن تكون في حاجة الى ذلك . وراى نفسه غدا يطوف تائها في ارجاء دارهم القديمة . ترصد عيون النساء وبنسات امزدوي واعمامه واولادهم والفقهاء . الفقهاء بوجوههم المعبرة وعيونهم المنفرسة ولحاهم القصيرة وجلابيبهم الصوفية واظافرهم القذرة وضجيج اصواتهم وحركات رؤوسهم وهم يقرؤون القرآن وهم ياكلون اللحم ويشربون الشاي ويتناسمون النقود ويتبادلون الاخبار ويحزقون ويفسون ولا يبالون ، هل ياكل معهم ؟ هل يشرب ؟ هل يقرأ ؟ وهم ينصرفون واحدا فواحدا ، وها هم يعودون ، هو وابوه واخوه ، الى دارهم هذه ، والشمس على وشك ان تقرب ، فلا يجدون في استقبالهم غير ضوء الكهرباء ، وعيون الاخوة ، والفراغ . عيون الاخوة وضوء الكهرباء والفراغ . العيون والضوء والفراغ . وصوت الراديو . وهذه الابتسامة التي على شفثيها . وهذا البياض . وابوه ماذا يقول ؟ واخوه ان يسكت ؟ لم يكن خيرون ليسمع او ليهتم باي شيء من ذلك ، كان فقط ينظر الى هذه الابتسامة ، وهذا البياض ، يفكر في الغد ، وفي المرات القادمة التي سيعود فيها ولن

(١٤) خيرون ، شخصية يتتبع المؤلف تطور حياتها وحياة البيئة

التي تعيش فيها في اقصيص مصتلفة .

تكون هي التي تفتح له الباب ، وفي القبلة التي طبع على فمها الدموي عنوة وفي نهديها الفاترين وفخذيها الفاجرتين وفمها الاسود . كان خيرون يحب خديجة ، وكان يكتب اليها رسائل لا يستطيع المنفلوطي نفسه ان يكتب مثلها ، رغم اعجاب خيرون بالمنفلوطي وجبران واعتبارهما من احسن الكتاب ، لكن خيرون وقد قرأ الف ليلة وليلة كاملة واكثر من مرة واهتمامه السابق بمغامرات القبطان تروينو وخابطو والفهد الاسود ورفاقهم وحبه لخديجة والاغاني الهندية لم يعد يشك في ان رساله اليها رغم «لا يمكن ان يكون بها من اغلاط ، رسائل لا يمكن لاحد ان يكتب مثلها وهي التي ستجعلها تفسخ سروالها في النهاية مهما منعت الان . كان خيرون يحب خديجة وكانت خديجة تحب ايليا ابوماضي وكان خيرون قد صمم على ان يكون شاعرا افضل من ايليا ابوماضي .

في الباتيو ، اخذت دجاجة ما تقيق ، التفت خيرون ، كما كان يلتفت وهو في السيارة ، فرأى وجهه في المرآة المائلة ، وكذلك وجه امه ، وجانب من جسم اخيه وابيه ، وراى ، واقفة بالباب ، الاخت الكبرى ، وعلى ظهرها الرضيعة ، مشدودة ببطونة صفراء ، نائمة ، وزليخة والاخ الاخر ، موسى ، بالقرب منها ، وخلفهم قليلا ، بدت اخت الام ، بوجهها الاحمر ، وجسمها المتلوى ، هي ايضا واقفة تنظر ، من هناك ، دامعة العينين . وعبدالحمق ، أين هو ؟ في الباتيو ، بالقرب من ساق الدالية ، يمنع الدجاج من النوم .

عاد خيرون ينظر الى وجه امه ، لكن الاب ، وقد اناره انتحاب الابن الاكبر وعيون الواقفين بالباب والكوميديور ، اعاد الغطاء على وجهها . وقال بكفي ، فخرجوا عائدتين الى الغرفة الاولى . عادوا الى الغرفة الاولى ، وجلس كل واحد منهم في مكانه السابق ، وعاد الاب يحكي ، والاخ يبكي . كان الاب يحكي لهم عنها ، وكان الضوء معتدلا في الغرفة ، وكان خيرون ينظر الى ابيه وهو يتكلم ، فيشمر بشفقة حقيقية نحوه . كان وجهه شاحبا جدا ، ومن حين لآخر كانت تصيب اصابعه الطويلة ارتعاشة مفاجئة ، واحيانا كانت تزيغ نظراته ، فلا تستطيع ان تعرف الى اي جهة ينظر بالضبط ، وهو نفسه لم يكن بإمكانه ان يعرف الى أين هو ينظر ، الى اي جهة بالضبط ؟ كان واضحا ان الله اكبر من الامهم جميعا ، رغم كسل محاولاته لاختفاء ذلك . قبل ثلاثة ايام فقط ، عدت من المدرسة فوجدتها واقفة في الكوزينا ، ولم تكن قد قامت من الفراش ، منذ مدة ، فاستبشرت خيرا وسألته عن حالها ، فقالت وهي تضحك : بخير ، وعندما عدت مساء ، اخبرته بانها اغتسلت ، وتفتقد السدار ، ونهبت اختها (هل يمكن ان تصبح زوجته ؟ الا يفكران في ذلك ؟) الى اهمال لاحظته في الدار ، ثم تفتتت كما لم ارها تفعل منذ مدة ، ورفضت ان تتناول دواها ، وقلنا جميعا انها في طريق الشفاء . لكنني كنت اعرف انها ستموت . كنت اعرف ذلك ليس فقط مما قاله لي الطبيب ولا من طول مدة مرضها ولا من كثرة الادوية التي دخلت الى جسمها (والله شاهد على انني لم ابخل وما كنت لابخل عليها باي دواء مهما كان ثمنه) ، كنت اعرف ذلك من ذلك ومسئ

فشيئا ، اخذت حركاتها تقل ، والعرق يجف ، حتى جف تماما، وهذات تاما ، وهكذا ماتت والانتسامة على وجهها كما رأيتم ، والشهادة على فمها ، فرحمة الله عليك يا رحمة وانا لله وانا اليه .

حوالي الحادية عشرة اذن ، وحوالي الثالثة وصلنا التلفون ، دخل دون ليون ، وقبل ان يدخل دون ليون ، كنت اجلس وراهما وكنت انظر الى شعرها الاسود واشعر برغبة لا تقاوم في ان اجدها منه ، ومن حين لآخر انخسها باصبع في ظهرها فلا تقدر ان تلتفت وتنتظر الاستراحة لتوبخني ، لكنني كنت اعرف ان ذلك يعجبها وانا تمثل فقط ، ولم اكن انتبه الى حرف مما ينشده مدرس التاريخ ، ثم دخل دون ليون ، فوقفنا جميعا ، فقال لنا بالعربية ، وكان يهوديا يعرف العربية والاسبانية والفرنسية ، اجلسوا ، فجلستنا ، وعندئذ رأيتني ينظر في اتجاهي ، ثم طلب مني ان اجمع دفاتري وارافقه ، ففعلت ، وانا لا اعرف لماذا ، وثناء ذلك قال لمدرس التاريخ شيئا ، ولم يكن باكثر من ان اسأله لماذا ، وشعرت بوجهي يحمر وانا اعادر القسم ، دون ان اعرف لماذا ، وقبل ان اصل الى الباب ، التفت نحوها ، فرأيتها تنظر الي بوجه جاد ، محمر ، وعندما اصبحنا خارج القسم ، وضع دون ليون يده على كتفي ، ورأيت اخي هذا من بعيد واقفا امام مكتبه وبصوت رقيق جدا قال او عاد يقول ان اباكم تلفن لكم وهو يطلب منكم ان تحضروا حوله لان امكم مريضة جدا . وفي الرابعة كنا في بلنسيانا .

لكن كيف كان بإمكانه ان يعرف انه يراها لآخر مرة ؟
(ولو عرفت ، ماذا كنت تفعل ؟)

كان يوم جمعة ، وكان ابوه قد اخبرهما في رسالة سابقة ، بانه سيأتي يوم الجمعة ، هو وامهما ، ليراهما الطبيب ، هناك ، وخيرون ما يزال يذكر الفرح الذي بدا على وجهها ، وهي تدور بعينيها في ارجاء الفرفة الارضية الرطبة المظلمة التي كان يسكن فيها واخاه ، وهي تفتح الصاك وتخرج منه الدجاجة المقلية والبيض المسلوق وخبزة القمح الممورة الفليظة ، وهي تضع كل ذلك على الطيفور الدائري الاعرج ، وهي تدس في يده ورقة الرسائل العشرة خلصة عن عين اخيه . وقالت له مازحة : لقد كبرت ، ويجب ان تتزوج ، قال خيرون : لا ، انا لن اتزوج ، سألت : لماذا ؟ قال : لن اتزوج حتى اكبر واصبح غنيا ومشهورا . قالت : وماذا تريد ان تكون ؟ قال : وزيرا او سفيرا ، ولم يشأ ان يضيف شاعرا ، قالت : وعندئذ ستتزوج ؟ قال : نعم ، قالت : وعندئذ ستستأنسني ، ستقول لك زوجتك : اما انا واما هي ، وستفضلها علي ، قال خيرون : لم تخلق بعد المرأة التي يمكنها ان تقول لي ذلك . العالم عامر بالنساء . قال الاب مازحا : ابحت لنا عن واحدة اخرى فقط . قالت : وعندئذ ستشتري لي اسنانا جديدة ؟ قال خيرون : سأشتري لك اسنانا ذهبية وخواتم ودمالج وساعة وكل ما تريدن واذهب معك الى الحج كل سنة في الطائرة واتجول بك عبر جميع المدن وفي سياراتي الخاصة . قال الاب : هكذا ، واذن انا هنا غير زائد . قال خيرون : وسأشتري دارا ... قال الاب : قل سابني ولا تقل سأشتري ، ... دارا فخمة ، ابيئة بالبيوت فيها السفلي والفوقي وحديقة فيها كل انواع الطيور والزهور وستاتون لتسكنوا معي فيها ، ومن يمرض آتي له باحسن الاطباء . قالت وهي تضحك : قل ان شاء الله . كانت تبدو مرحة طيلة النهار ، لكن حين اقتربت الرابعة ، ووضع ابوه بزمة الابوية في الصاك ، وطلب منها ان تلبس حوائجها ، تبسل شيء ما فيها . فممنما لبست جلابتها ، ووضعت اللثام على وجهها ، ولم يبق لها الا ان تضع النظارة السوداء على عينيها ، والصباط في رجلها ، واقترب منها لطبع على يدها تلك القبلة التي تعود ان يودعها او يستقبلها بها منذ ان جاء للدراسة هنا ، طوقته فجأة بنراعيها ، طوقته بقوة واخذت تقبله بقوة وغزارة وحرارة ما سبق له قطا ان عهد مثل ذلك منها . وكذلك مع اخيه . وشعر بالخجل

اشياء اخرى . كنت في المدرسة ، وكنت افكر فيها ، وفي مصير هؤلاء الاولاد اذا ماتت ، واقتربت من النافذة وانا اقرأ في سري آية ، وقلت : ساطل ، وما ساراه سيكون فالأ عليها . فماذا رأيت ؟ حملا يدفع امامه بروبطا في داخلها شكاراة بيضاء . وتلك الطائسرة السوداء ؟ لم ينفعني منها قرآن ولا برهان . حاولت ان اتهرب منها دون جدوى . لم تتوقف حتى لطمتني على وجهي . وافقت وانا اشعر بوجهي يحترق . وقمت وكنت نائما هنا ودخلت عليها . كانوا كلهم نائمين . واشعلت الضوء فبدا لي وجهها هادئا وعيناها مغمضتين وظننتها نائمة ، غير اني سمعتها تقول دون ان تفتح عينيها : اهو انت ؟ فاجبتها بنعم وسألها عما اذا كانت تريد حاجة ، فقالت : نعم ، منذ مدة وانا اناادي دون ان يسمعني احد ، اريد كاس ماء ، فاحضرت لها كاس الماء ففتحت عينيها وتناولت الكاس من يدي وشربتها كاملة . ثم قالت : اجلس ، فجلست . وقالت هل انت خائف ؟ فاجبتها بلا . فقالت له اريد ان تخاف ، اسمع ، اذا مت يجب ان تتزوج ، فاردت ان افطمها لكنها قاطعتني وقالت : اسمع اقول لك اذا مت يجب ان تتزوج ، انت موظف ولك اولاد ولا يمكنك ان تبقى اعزب ، لكن اسالك ان تفرط في اولادي ، فقلت اوليسوا اولادي انا ايضا ؟ فقالت وهي تبتسم : اعرف ذلك لكن من يدري كيف ستعاملهم المرأة التي ستاخذها ؟ فقلت المرأة التي يمكنها ان تعمرخ في وجه اولادي لم تخلق بعد . وبقينا نتكلم هكذا حتى الصبح ، حتى طلوع النهار وذهبت الى المدرسة ، ولم اشأ ان اخبرها بالحلم الذي رأيت في منامي . وما زال منظر الطائرة امامي ، كأنني قد رأيتني مسد لحظة فقط .

كان الاب يتكلم بصوت يحاول ان يجعله هادئا قدر الامكان ، ومن حين لآخر يرفع يده الى عينيه ربما ليمسح بها دموعه قبل ان تطل في العين . كانت عيناه حمر اوين . وكان الاخ ينصت رغم بكائه باهتمام . ينصت ليعرف كيف يقيس فيما بعد . واخذ الاب يحكي عن احلام اخرى . عن امه واخوته وجموعه اخرى من الموتى وزفردهن هنا . وكان خيرون يرى كل ذلك بوضوح . ودخلت اخت الام بصينية الشاي ، وضعتها على الطاولة المستديرة وخرجت ، محتقنة الوجه . لا تشبه امي في شيء . طالب الاخ برفع الصينية . لم تكن لديه رغبة في شرب شيء . قال . وكان الدمع يجري من عينيه بسهولة استغرب لها محمد خيرون . كامرأة ، مد الاب يده الشاحبة الى البراد واخذ يكب ، مع ذلك . هو يعرف ، السفر متعب ، والشاي منعش . وخيرون لا يحب الشاي كثيرا ، ومع ذلك فهو سيشرب هذه الكاس . بخار متصاعد ، وخرخرة لا تشبه خرخرة السيارة ، لكنها تذكره بها . لكنه ليس في حاجة اليها ليتذكرها . ان الذكريات مثل الملك . وهي ضد النظام ايضا . وما هوذا في السيارة من جديد . جالسا جنب اخيه ، ملاحظا للنافذة ، والكل صامت ، ما عدا السيارة ، ورائحتها لا تزال عالقة بحلقه ، وهو يتابع بنظرة حركات راس رجل نائم ، تتارجح يمينا وشمالا ، تصطم بالحديدة التي في ظهر المقعد الامامي احيانا ، فينتبه لحظة وسرعان ما يعود الى نومه ، وهو يفكر في خديجة وامه ، تخطل الصور احيانا ، تختفي وتعود ، تتكرر ، تحزن مثل هذه المناظر التي تبو من النافذة ، وثة رغبة في القيه وراء ذلك كله . متى ماتت بالضبط ؟ حوالي الحادية عشرة . كنت في المدرسة ، حين انفتح باب القسم فجأة وظهرت اختك . بمجرد ان رأيتها عرفت ، شعرت بغمامة على عيني ولا اعرف ماذا قلت للمدير بالضبط ، وخرجت وانا لا اكاد ابصر الطريق ، ووجدتها تتنفس بصعوبة ، والعرق يغطي وجهها ، وتلك علامة المؤمن ، وعندما انتهت لوجودي قالت لي بانها تموت ، وطلبت مني ان اسمح لها وان اهتم بكم ، واخذت ابكي ، ولم اكن في حاجة لان اذكرها بالشهادة ، فقد اخذت تستشهد من تلقاء نفسها ، وكان العرق يتصبب منها كما لو انك افرغت عليها بئرا من الماء وشيئا

والحرج وهو يتخلص من ذراعيها . ولم يستطع ان ينظر الى عينيها .
وانذاك لم يعرف لماذا ، لكنه الان يعرف . الان يعرف ، الان يعرف
لماذا اغتسلت قبل ثلاثة ايام فقط ولماذا تفقدت الدار كاملة ولماذا
اوصت اياه بهم ولماذا قبلته هكذا . لكن كيف كان بإمكانه ان يعرف
انه يراها لآخر مرة ؟ . تذكرها وهي جالسة في السيارة الحمراء ،
بنفسيانا ، بجوار ابيه ، لا يظهر من وجهها شيء ، مغطى باللثام
الاسود والنظارة السوداء وقب الجلابية الاسود ، وهو واخوه واقفان
على الطوار ، ينتظران اقلاع السيارة ، وابوه ، بطربوشه الاحمر ،
عوض الرزة ، ينظر اليهما عبر الزجاج باسما . فيم كانت تفكر وهي
تنظر اليهما عبر زجاج نظارتها الفليظ ؟ وفي الجهة الاخرى من
الساحة ، كانت تقوم العمارة التي تسكن فيها خديجة . هناك ، في
ذلك الطابق ، تلك النافذة نصف المفتوحة هي نافذة غرفتها . لم يكن
بإمكانها ان امنع نفسي من التطلع الى النافذة ، فهل كانت تعرف ؟ .
وكيف كان بإمكانها ان اعرف ؟ . كان عليك ان تعرف . ثقتك بالطبيب
كانت اكبر مما ينبغي . والان ها انت تعرف . فحاول الاتسى .
وتذكرها قبل ذلك ، قبل ان يصبح ابوه موظفا وقبل ان ينتقلوا
الى هنا ، تذكرها ايام الجوع . تلك الليلة ، كان القمر يلعب مثل
خبزة فمخ جهة المشرق ، وكانت هي تجلس امام الكانون تلقي سمكا
اتي به ابوه من السوق . زردة . كانت تلقي السمك في صمت ،
وكان خيرون يجلس غير بعيد منها يقرأ في لوح ، وعاد ابوه من
الجامع ودخل الغرفة دون ان يكلمها . وكان خيرون يشعر بالجوع
ويود ان يطلب منها سمكة . وفجأة ، رآها ترفع المقلاة من فوق النار
وتلقي بها نحو الحائط ، ثم رآها تنفض على بقية الاسماك مثل قطة
مسمورة وتطوح بها في جميع الاتجاهات في الفناء وخارج السور ونحو
القمر وداخل الغرفة ، وهي تموي ، وعندئذ رأى ابوه يخرج من
الغرفة بشاميره الابيض ورأسه الصاري وينفض عليها ، حاولت
مقاومته ولكنه بعد ان جرها الى الداخل من شعرها جثم على صدرها
بركبتيه العاريتين وكم فمها بيد وباليد الاخرى اخذ يضغط على
عنقها وهو يصرخ وعيناه جاحظتان اذا كنت مسكونة بالجن الاسود
فانا مسكون بالجن الاحمر وجاء الاخ الاكبر يحاول مساعدتها فدفعه
الاب دفعة جملته يترنح بالقرب من الرحي ، وظل يضغط حتى توقف
صراخها ، وحتى بعد ان اغمى عليها ظل يضرب فيها . ظل يضربها
في بطنها وصدرها بكتنا رجليه حتى بعد ان اغمى عليها ، وعندما
ادرك لا جدوى ذلك ، التفت باحثا عن اخيه ، لكن هذا كان اخف
من قط ، وخرج هاربا من الدار الى الليل تاركا الباب الخارجي
مفتوحا ، وعاد الاب بعد ان اغلق الباب واخذ يجمع من فناء الدار
السمك المشتت وهو يقول : تمالوا لتتعضوا يا اولاد الحرام ، جعل
الله عشاءكم سما ، تريدون قتلي ، ولكني ساقتلكم قبل ذلك . تلك
الليلة ، لم يكن باءكان خيرون ان ينساها . وفيما بعد ، عرف ان
امه كانت حامل في تلك الليلة . وكذلك لم يكن بإمكانه ان ينسى
ذراعيها وهما تطوقانه لآخر مرة ، وشفتيها ، وهما تطوقان بوجهه ،
وهما هناك ، فوق وجهه ، وكأنهما لن ترتفعا ابدا من فوق وجهه .
والان ما جدوى ان تصبح سفيرا او شاعرا ؟ ما جدوى ان تحبك
خديجة او لا تحبك ؟ ما جدوى كل ذلك ؟ وتذكرها يوم دخل الجنود
الخمسة ، هنا ، الى هذه الدار ، بشابهم العسكرية الجديدة
ورشاشاتهم اللامعة ، هذا قريب ، كانت تغطي وجهها بيديها ، وهي
ملتفتة نحو الحائط ، وكان الجنود يفتشون في انحاء الدار عن
الاسلحة ، ولم تكن هناك اسلحة ، وعندما تأكدوا من ذلك ، اقترب
منى احدثهم وسألني وهو يضع يده على رأسي : انت خائف ؟ فقلت :
جائع ، فابتسم والتفت نحوها قائلا : ابنك جائع ، اعطيه الخبز ، فلم
تلتفت نحوه ولم ترد ، فقال لاصحابه هيا ، وخرجوا وهم يتنسمون ،
وتطلعت الى وجهها بعد خروجهم فلم اكد اعرفها . كان وجهها اكثر
بياضا مما هو عليه الان . والان ، هي هناك ، ترفد باسمه ، حاملة ،

تنتظر يوم القيامة ، لنتلقى جميعا مرة اخرى ، في الجنة الخالدة ،
بعيدا عن كل هذا الفبار ، هذا الفبار الذي يمكن ان نتذكره من حين
لاخر ، حتى ونحن في الجنة ، ويمكن لاي واحد منا ان يحكي ما
يتذكر منه ، حتى ونحن في الجنة . تذكر خيرون امه وهي تدور في
فناء دارهم الاولى ، حافية القدمين ، تذكرها وهي تقسم مع ابيه
لباس السروال الوحيد ، هي في الداخل وهو في الخارج ، تذكرها
وهي تشعل النار في التنور ، وهي تحلب البقرة في المستحم
المظلم ، وهي تطحن في قلب الليل ، وهي نذر الشعير للدجاج ،
وهي تغمس السمك في الطحين ، وهي تحرك العنبر ، وهي تحاول
منع ابيه من ضربه واخوانه ، وهي واقفة بالقرب من المطبوعة تنظر
الى رؤوس اشجار الليل ، اللوز ، وهي تطلب منه ان يكتب لها
حجابا كي يحبها ابوه ، وهي تحت ابيه ، وهي تصرخ من الام
الوضع ، وهو يدخل عليها في تلك الظهيرة فيجدها مستلقية على
بطنها عارية الساقين فيظنها نائمة فينحني على ساقها ويأخذ في
تقبيلها بقعة بقعة دون ان يعرف لماذا ، وهي تصلي ، وهي تتوسل
الى ابيه ان يذهب به الى الطبيب ، او يكتب له حجابا ، وهي
ترش الهندية بالماء ، وهي تمسك بالكلاب وتقلع لنفسها بنفسها
الضرس المريرة ، وهي تنتقل من هذا الكوميدور لهذا الكوميدور ،
وهي تتشاجر مع اخته ، وهي تفتح له الباب وتساله اين تأخر ، وهي
تسعل ، وهي تبصق الدم ، وهي تطلب منه ان يتزوج ، وهي في
السيارة ، وهي تبصق الدم ، وهي هناك مرة اخرى . تذكر خيرون
كل ذلك ، تذكره في السيارة ويتذكره الان وسيتذكره حتى وهو في
الجنة . هناك ، كان بإمكانها ان ترى الشمس طيلة النهار ، الشمس
والسما والنجوم والجوع والجبال والاشجار ومدامر بعيدة والابقار
والماعز والحمير والافاعي والغربان واللقاق وطيور البنى والدود وكل
شيء . هنا ، الكوميدور في الكوميدور ، والبيت في البيت والعمرة
في وسط النهار والسقف هو السماء ، والدالية هي الغابة . لكن
هنا الزليج والضوء كهربائي والماء في البزوز . نعم . نعم ونعمة .
وتذكرها وهي تلمس زر الكهرباء لاول مرة في حياتها ، مترددة وشبه
خائفة ، وكانها تلمس الزر الذي سيفجر هذا العالم في لحظة .
وتخيلها وهي لا تزال طفلة ، عذراء ، لا تعرف غير الشلحة ، لم
تعرف اياه بعد ، رآها وهي في الطريق الى البئر ، وهي تفتح الباب
لايها العائد من البحر ، وهي تساعد امها على نفخ الحصى
بالهراوة ، وهي تلعب ، وهي في الحقل تقلع الزرع ، وهي تقني ،
وهي تحلم بمن سيكون زوجها ، وهي تفكر في الحياة التي تنتظرها ،
وهي تضحك مثل عجلة واوت ما هو غير موجود لن اموت ابدا ،
وهي تقترب من تلك الشجرة ، وسط مجموعة من البنات ، وانا
فوق ، مختبئة بين اغصان الشجرة الكثيفة والاوراق ، وعندما تصبح
تحتي مباشرة ، اقلع تينة بيضاء ، واضربها بها ، فترفع رأسها نحو
الشجرة وتراني ، فتنفجر ضاحكة وتضحك معها بقية البنات غير
اني لا اضحك . وراها وهي مستيقظة في وسط الليل ، عطشانة ،
والضوء مطفا ، وابوه يحلم بالمدرسة والطائرات السود والموتي
العائدين ، وهو راقد بجوار اخيه ، يفكر في خديجة ، وخديجة تفكر
في الزواج من كولونيل ، وهي تضع يدا على نهد ، وباليد الاخرى
تداعب الشعر الدائر بالجرح الذي بين فخذيها ، وهي عطشانة ،
تفكر في حياتها الماضية ، جوفها يحترق ، تريد ان تنقي ولا تقدر ،
تفكر في اولادها ، وفي المرأة التي ستحل مكانها ، تفكر ، تفكر ،
تفكر ، تفكر ، وهي تعرف بانها ستموت ، وهي لا تريد ان يجدها من
سيغسلها قدرة ، لذلك فهي تفتسل قبل ذلك ، وهي تريد ان ترى
خيرون واخوه قبل ان تموت ، لكنها لا تستطيع ان تعلن ذلك ، هي
تريد ان تراهما قبل ان تموت ، لكنها تعرف بان ذلك غير ممكن ، غير
ممكن ، غير ممكن ، هي تريد ان تقول له شيئا ، قبل ان تموت ، لكن
ذلك غير ممكن ، ورايتكما وانتما تدخلان علي يتقدمكما الاب داسع

العينين وها هوذا يزيح الغطاء من على وجهي ورايتكما تنظران الى وجهي وانتما تبيكان فحاولت ان ابتمس قبل ان اموت . فيا خيرون ، لا تنس ان تقرأ علي سورة ، من وقت لآخر . لا تنس ، يا خيرون ، وتذكر كل ما فعلته معك ، تذكر يا خيرون ، تذكر ، تذكر ، تذكر ، ولا تنسى ان تقرأ علي من وقت لآخر ، سورة . فمن قنلتك ؟ قال الاب :

— مالك تنظر الي هكذا ؟ .

شعر خيرون برغبة في ان يضحك . رآه جائها على صدرها في شاميره الابيض ورأسه العاري فشعر برغبة في ان يضحك . واخذ الاخ يحكي عن اصوات واحلام قال انه من خلالها عرف بان امه ستموت ، وفكر خيرون بانه يكذب ، وانه في الحقيقة لم ير ولم يسمع اي شيء من ذلك ، انما هو فقط يريد ان يقلد اياه ، وطلب منه الاب ان يقلل من صراخه ، فهذا ما اراده الله ، وقال نعم ، عندها قلنا ذهب زمن الهم ، وفتح الله علينا بباب رزقه ، ها هي ذي تنسب ، لكن ما دمت لكم حيا فانا هو ابوك وامكم ولن نخصمك ابدا حاجة . وقال انما المنكوب الحقيقي هو انا . وسادفتها بجوار ولديها وايي . وساطل اقرأ عليها حتى الحق بها ، وطلب منهم ان يدفن بجوارها ، وقال هذا ما اراده الله .

ظهر عبد الحق وسط الكوميديور ، حافي القدمين ، يتقدمه القط . اخذ ينظر الى خيرون بعينين واسعتين . قال له خيرون ، ادخل . سأل الاب : من ؟ . رد خيرون بانه عبد الحق . نادى الاب على هذا فدخل وجلس بجوار ابيه . ناوله الاب كأس شاي ، وطوقه بنزاعه وهو يقول : ما بقت قلبي اكثر من اي شيء هو البنات ، عندما افكر فيهن اشعر كأن سكينا تشق قلبي ، انتم ، رغم كل شيء رجال ، وستكبرون وتنسون ، انا نفسي عندها ماتت امي بكيت حتى مرست عيناى وكنت على وشك ان احق ، لكنني نسيتها بعد ذلك ولو اني لم انس القراءة عليها قط ... لكن هؤلاء البنات ...

في الخارج ، الظلمة ، غير ان الاطفال ما زالوا يلعبون في الزقاق وها هي ذي اصوات صراخهم تدخل عبر شقوق خشب النافذة الخضراء وتصل الى اذن خيرون بوضوح ، حتى انه لقادر على ان يتعرف على مجموعة كبيرة منهم ذكورا وانانا فقط من خلال اصواتهم . وشعر برغبة حارة في ان يلحق بهم . وفجأة قام . ورفع الاب نحوه عينين متسائلتين وقال : الى اين ؟ . رد خيرون : لا شيء ، فقط اريد ان اراها مرة اخرى . قال الاب : اجلس ، او انتظر حتى اذهب معك . قال خيرون : لا . اريد ان اراها وحدي ، اريد ان اقرأ عليها سورة . قال الاب : لا ، انتظر . لكن خيرون لم يعد يسمع ، وقال : ساراها وحدي . وخرج ، ليقتفي في الكوميديور الثاني بقية اخوته . وفي الكوزينا كانت اخت الام تهيب العشاء . اخذ ينظر اليهم وحاول ان يتنسم . كانوا ينظرون اليه بصيون تائهة . قال : اريد ... غير انه لم يكمل ، اشاح بوجهه عنهم فجأة وقصد الباب . دفع الباب ودخل . انطلق الباب خلفه تلقائيا . الفرفة مضاءة ، وروائع الادوية نفاذة . اقترب من السرير ، وكما لو انه في حلم ، مد يده وازاح الغطاء من على وجهها . اخذ ينظر الى وجهها دون ان يصدق . بدا له كل هذا مجرد حلم . بدا له انه يلعب ، يلعب او يحلم . نعم ، مجرد حلم كل هذا ، نعم ، انا احلم ، ليس الا . واراد ان يضحك ، ليتأكد من انه فعلا يلعب ويحلم . مع ذلك ، فهذا هو وجهها ، وهذه هي الفرفة ، وهذا انا . ولا يمكن ان يكون كل هذا مجرد حلم . هل يمكن ان يكون كل هذا مجرد حلم ؟ وجهها وانا والفرفة والنافذة والكاس والمشط والصندوق والادوية والشباب والاعظية والحصير والكفن والقفة والبطانيات والهيمنة والنليس والرفع والمرأة والسجادة واليومية وادم وحواء وزليخة ويوسف وسليمان وجنوده واللقلاق والشجرة الفرية ودمحمد الخامس والسقف والكهرباء وصباغة العناظ والحمامتان — هل يمكن ان يكون كل هذا مجرد حلم

لا يا الهي اعدنا حية وساعبدك طيلة حياتي اعدنا الينا حية وساعبدك طول حياتي يا الهي انت قادر على ذلك ولن نخسر شيئا اذا اعدتنا الينا فاعدها وساعبدك طول عمري وسانسى خديجة يا الهي اذا شئت ولن اكون وزيرا ولا شاعرا يا الهي فقط اعدنا الينا وافعل بي ما تشاء اعدنا اعدنا وساعبدك كما لم يعبدك الجليلي يا الهي امي امي امي . امتدت يده الى عينيها لس خدها كان كمن يلمس قطعة زجاج . اذن فقد ماتت . نعم . ماذا ؟ . نعم . ولا تحاول ان تصرخ او تضحك او ما شابه ذلك فذلك كما لا تجهل لا جدوى منه . ولكنها لم تمش حتى . لا يهم . يكفي انها ماتت سعيدة ، عش انت . هل حقا ماتت سعيدة ؟ . انظر الى وجهها . عاد خيرون ينظر الى وجهها . فما هذه النقطة السوداء التي على جبينها ، كمروس هندية ؟ حوم بيده فطارت ذبابة ضخمة . لكن شعرها ما زال نظيفا ، وجسدها ، تحت اللحاف ، ضامرا ، وبدون شك ، نظيفا كوجهها . وشعر خيرون برغبة في ان يخلع ملابسه ، ويرقد بجوارها . يريد ان ينام بجوارها . يطفىء الضوء ، وينام ، غاريا ، بجوارها . وشعر بقلبه يندق بعنف ، وبالحرارة تصمد من جوفه الى وجهه، وعرق ساخن يهاجمه . لا . اخذ قلبه يندق بعنف ، وكان يشعر برغبة في ان يتقيأ ، وها هو ذا وجهه خديجة يتراءى له ضاحكا ، تلك الضحكة القوية التي كانت تفيده بها اليها كلما است منه فتورا ، فشعر بالحدق نحوها ، حقد غامر وود ان تكون معه في تلك اللحظة لينهال عليها بالضرب حتى تموت ، شعر بالحدق نحوها ونحو كل ما كان يعرف ونحو هذا العالم كله بما ومن فيه . وشعر بالضيق ، وانه ، ولم يدر كيف ادرك ذلك ، على وشك ان يكر ما حصل لامه تلك الليلة وهي ثقلي السمك . وتذكر كيف عانقته لآخر مرة ، وراها في صور اخرى ، وكان يعرف ان عليه ان يخرج ، فامه ماتت كما يموت جميع الناس ومع الوقت سينساها كما قال ابوه ، فليكن اكثر قوة من ابيه واخوته وليعتبر بما مضى . غير انه كان شبه واثق من انها ستفتح عينيها في اي لحظة ، فلا شك ان الله قد سمع دعوته وهو قادر رغم ان ذلك ليس من عادته ان يعيد اليها الحياة ولو للحظة فقط ليشبث له انه موجود وانه استمع الى دعوته ولم يهملها ، فاجعلها تفتح عينيها ولو للحظة حتى اعرف انك موجود ، هل تسمع ؟ اجعلها تفتح عينيها حتى اعرف انك موجود ، هل تسمع ؟ هيه ، هل تسمع او لا تسمع ؟ عندئذ شعر بيد تحط على كتفه . التفت ، فوجد نفسه في مواجهة ابيه ، كان الاب ينظر اليه بعينين حازمتين ، وكان وجهه يبدو حليفا جدا ، وبدا ان الحيرة التي كانت تبلل عينيه من قبل قد تبددت نهائيا . كان ينظر اليه بحزم ، وبعينين متفرستين ، وعلى شفقيه ارتسمت ابتسامة شبه قاسية . غير ان صوته كان لا يزال رقيقا ، وهو يقول له يكفي ، ويطلب منه مفادرة الفرفة ، حتى لا تتألم روحها ، وهي تراه على هذه الحال . وسأله : هل قرأت السورة ؟ . وبدا في صوت ابيه ما يشبه سخرية . وحدث خيرون في وجه ابيه لحظة ، وكان يقف موليا ظهره لاه ، ثم قال : نعم ، ثم تخلص من يد ابيه ، ومضى خارجا ، ترن في رأسه ضحكة خديجة .

الرباط

مكتبة النوري

دمشق — تجاه البريد العام

وكيلة منشورات دار الآداب وكبرى
دور النشر اللبنانية والعربية في
القطر السوري .